

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE PONTIAC

PROCÈS-VERBAL de la séance régulière du Conseil municipal tenue le mardi 10 juillet 2007 à 20h00 au centre communautaire de Pontiac situé au 2024 route 148, Pontiac à laquelle étaient présents :

Edward McCann, maire, Garry Dagenais, maire suppléant, les conseillers Lawrence Tracey, Harold McKenny, Jim Coyle, Raymond Gougeon, Brian Middlemiss et Dr Jean Amyotte.

Également présents, le directeur général et plusieurs contribuables.

La séance débute à 20h00.

PAROLE AU PUBLIC

- | | |
|---------------------|--|
| Jean-Claude Carisse | - OÙ en est le processus de sélection pour les employés
- OÙ en est le dossier de la piste cyclable |
| Carol Hager | - Résident du chemin River. Veut que le pavage du chemin River et Cochrane ne soit pas modifié |
| William Spekkens | - Lotissement – chemin Cedarvale |
| E. Goyette | - Lotissement – chemin Cedarvale |
| J.L. Parizeau | - Pavage – chemin Maple
- Fermeture du chemin |

07-07-617

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

- 1. Ouverture de la séance**
- 2. Parole au public**
- 3. Adoption de l'ordre du jour**
- 4. Adoption des procès-verbaux des réunions antérieures**
 - 4.1 Procès-verbal de la séance spéciale du 6 juin 2007
 - 4.2 Procès-verbal de la séance régulière du 12 juin 2007
- 5. Administration**
 - 5.1 Liste des factures à payer
 - 5.2 Liste des dépenses incompressibles
 - 5.3 Engagement de dépenses de fonctionnement et d'investissement pour le mois de juillet
 - 5.4 Ouverture d'un compte de banque distinct – Fonds de parcs et terrains de jeux
 - 5.6 Liste de factures additionnelles
 - 5.7 Liste de factures additionnelles
- 6. Sécurité publique**
 - 6.1 Rapport du responsable du département incendie
- 7. Travaux publics**
 - 7.1 Feu clignotant – extrémité ouest des 4-voies
 - 7.2 Demande de lampadaire – chemin du Phare
 - 7.3 Vente des véhicules excédentaires et équipements
 - 7.4 Éclairage de rue – projet Bellevue
 - 7.5 Achat camion Ford F550
- 8. Hygiène du milieu**
 - 8.1

- 9. Urbanisme et zonage**
 - 9.1 Rapport du délégué du département (permis émis en juin 2007)
 - 9.2 Rapport de l'assemblée du C.C.U. tenue le 18 juin 2007
 - 9.3 Demande de cadastre – Pierre Laurin et Francine Tremblay
 - 9.4 Demande de dérogation mineure – Pauline Danis
 - 9.5 Demande à la C.P.T.A.Q. – Gaston Grenier
 - 9.6 Avis de motion - Projet de règlement amendant le règlement de zonage 177-01 – cession de terrain pour fins de parcs et autres
 - 9.7 Avis de motion – Projet de règlement amendant le règlement de lotissement 178-01 – cession de terrain pour fins de parcs et autres
- 10. Loisirs et culture**
 - 10.1 Parc Omkar
 - 10.2 Appui à la ville de Gatineau – promotion des Jeux du Québec en 2010
- 11. Divers**
 - 11.1 Demande d'appui – Municipalité de La Pêche
- 12. Rapports divers et correspondance**
 - 12.1 Correspondance de la MRC des Collines - Conversion des données des rôles
 - 12.2 Correspondance de Pierre Tessier, arpenteur-géomètre
 - 12.3 Courriel de Mme Sylvie Carpentier – fermeture de Maple à Terry-Fox
 - 12.4 Correspondance de Me Michel Lafrenière – Cause no 555-22-000006-079
 - 12.5 Courriel de B. Middlemiss – information – prochain bulletin municipal
 - 12.6 Courriel de Rick Knox – démission - pompier - Service d'incendie de Pontiac
 - 12.7 Avis de convocation – audience – exemption de taxes - Camp B'Nai Brith
 - 12.8 Correspondance de Mme Richardson – démolition
 - 12.9 Lettre de démission – pompier Réjean Thibeault
 - 12.10 Lettre de démission – pompier Jacques Thibeault
 - 12.11 Correspondance du Min. de l'environnement – non-conformité au règlement sur la qualité de l'eau potable
 - 12.12 Correspondance de Mo Laidlaw – correction d'un cadastre
 - 12.13 Correspondance de Céline Gauthier, CGA
 - 12.14 Subvention du Ministre de l'Environnement – « Programme.... Redevances pour l'élimination de matières résiduelles »
 - 12.15 Correspondance de M. Jean-Guy Auger – taxes
 - 12.16 Tournoi de golf Louis Lacroix – Teamsters Qué. Local 106
 - 12.17 Offre de services juridiques – Deveau, Bourgeois, Gagné, Hébert & Asso.
 - 12.18 Courriel du CLD des Collines – politique nationale de la ruralité
 - 12.19 Programme d'amélioration des chemins municipaux 2007-2008 – recommandations au Min. des Transports - de Mme Charlotte l'Écuyer
 - 12.20 Copie conforme - Avis de conformité – C.P.T.A.Q. – dossier Ronald Armitage
 - 12.21 Correspondance du Min. de la Sécurité publique – (tableau) formation
 - 12.22 Appui de la Municipalité de Val-des-Monts
- 13. Dépôt de documents**
 - 13.1 Décision de la C.P.T.A.Q. – dossier de Mme Bradley, M. Peter Becke et M. Carson Becke
 - 13.2 Me Bernard Marquis - Copie certifiée de l'acte de vente – lot 3 891 190
 - 13.3 Résolutions 07-05-194 et 07-05-200 de la MRC des Collines – gestion des cours d'eau
 - 13.4 Demande à la Cour Supérieure - pour prolonger un délai de production de l'inscription pour enquête et audition
 - 13.5 Remerciements – Club Lions de Quyon
 - 13.6 CCN – Nouveau Directeur de la Planification, du design et de l'utilisation du sol
 - 13.7 Procès-verbal de la réunion Parc des Chats le 7 juin 2007
 - 13.8 Décision de la C.P.T.A.Q. – dossier Douglas et Isabel Schwartz
 - 13.9 Décision de la C.P.T.A.Q. – dossier Louise Caron-Dufresne
 - 13.10 Compte rendu de la demande et orientation préliminaire – Raymond Bélisle et Évelyne Normandeau – C.P.T.A.Q.
 - 13.11 Compte rendu de la demande et orientation préliminaire – Marie-France Corriveau et Jean Vaillant – C.P.T.A.Q.

14. Période de questions

15. Levée de la séance

Il est

Proposé par Dr Jean Amyotte
Appuyé par Raymond Gougeon

ET RÉSOLU d'adopter l'ordre du jour avec les modifications suivantes :

- Retraits :
- 9.4 Demande de dérogation mineure – Pauline Danis
 - 9.6 Avis de motion - Projet de règlement amendant le règlement de zonage 177-01 – cession de terrain pour fins de parcs et autres
 - 9.7 Avis de motion – Projet de règlement amendant le règlement de lotissement 178-01 – cession de terrain pour fins de parcs et autres
- Ajouts :
- 6.2 Bornes-fontaines sèches
 - 7.6 Avis de motion – règlement décrétant un emprunt et une dépense pour le pavage de certaines routes et chemins de la Municipalité de Pontiac
 - 10.3 Quais flottants
 - 13.12 Lettre des conseillers Jean Amyotte et Jim Coyle pour demande d'avis juridique

Adoptée

07-07-618

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE SPÉCIALE DU CONSEIL MUNICIPAL TENUE LE 6 JUIN 2007

Proposé par Lawrence Tracey
Appuyé par Edward McCann

ET RÉSOLU d'adopter le procès-verbal de la séance spéciale du conseil municipal tenue le 6 juin 2007 tel que rédigé et distribué.

Adoptée

07-07-619

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU CONSEIL MUNICIPAL TENUE LE 12 JUIN 2007

Proposé par Garry Dagenais
Appuyé par Lawrence Tracey

ET RÉSOLU d'adopter le procès-verbal de la séance régulière du conseil municipal tenue le 12 juin 2007 tel que rédigé et distribué.

Brian Middlemiss vote contre car il est d'avis que la résolution no 07-06-585 aurait dû être un amendement.

Adoptée

07-07-620

LISTE DES FACTURES À PAYER

Proposé par Harold McKenny
Appuyé par Raymond Gougeon

ET RÉSOLU QUE ce Conseil autorise le paiement des factures au montant de **32 552.59 \$** (voir annexe au dossier 102-102) pour la période se terminant le 27 juin 2007 et à débiter les affectations budgétaires relatives aux dépenses mentionnées sur ladite liste.

Adoptée

Certificat de disponibilité de crédit no 0707029

07-07-621

LISTE DES DÉPENSES INCOMPRESSIBLES

Proposé par Brian Middlemiss
Appuyé par Raymond Gougeon

ET RÉSOLU QUE ce Conseil approuve la liste des déboursés provenant de l'historique des chèques comprenant :

- Les dépenses incompressibles;
- les paiements par Internet;
- le montant réel des factures payées suite à une approbation par engagement de dépense ou résolution;

le tout pour un total de **266 284,10 \$** (voir annexe), pour la période se terminant le 3 juillet 2007 et à débiter les affectations budgétaires relatives aux dépenses mentionnées sur ladite liste.

Adoptée

Certificat de disponibilité de crédit no 0707029

07-07-622

ENGAGEMENTS DE DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT POUR LE MOIS DE JUILLET

Proposé par Harold McKenny
Appuyé par Dr Jean Amyotte

ET RÉSOLU à l'unanimité d'engager les dépenses apparaissant à l'annexe A (voir dossier 102-102), pour un montant total de **12 467,46 \$** taxes en sus.

Adoptée

Certificat de disponibilité de crédit no 0707029

DÉPÔT DES ÉTATS DES REVENUS ET DÉPENSES

Le Directeur général dépose le rapport au 30 juin 2007.

Brian Middlemiss quitte la table.

07-07-623

OUVERTURE D'UN COMPTE DE BANQUE DISTINCT – FONDS DE PARCS ET TERRAINS DE JEUX

CONSIDÉRANT QU'afin de se conformer aux exigences des Affaires Municipales, un compte de banque distinct doit être ouvert pour le fonds de parcs et terrains de jeux;

Il est

Proposé par Dr Jean Amyotte
Appuyé par Garry Dagenais

ET RÉSOLU QUE ce conseil autorise l'ouverture d'un compte de banque distinct pour le fonds de parcs et terrains de jeux.

Adoptée

07-07-624

LISTE DES FACTURES ADDITIONNELLES

Il est

Proposé par
Appuyé par

ET RÉSOLU QUE ce conseil autorise le paiement des factures additionnelles pour une somme de 99,08 \$ tels que décrit sur la liste en annexe.

La résolution n'ayant pas été proposé est rejetée.

Rejetée

07-07-625

LISTE DES FACTURES ADDITIONNELLES

Il est

Proposé par
Appuyé par

ET RÉSOLU QUE ce conseil autorise le paiement des factures additionnelles pour une somme de 83,17 \$ tels que décrit sur la liste en annexe.

La résolution n'ayant pas été proposé est rejetée.

Rejetée

Brian Middlemiss retourne à la table.

DÉPÔT DU RAPPORT DU SERVICE INCENDIE – APPELS 9-1-1 – JUIN 2007

Nbre de sorties	Description de l'intervention
1	Chemin effondré – personne de disponible des Travaux publics
1	Odeur de gaz propane (appel 9-1-1)
1	Incendie – maison (appel 9-1-1)
1	Feu – cuisinière électrique – nourriture brûlée (appel 9-1-1)
1	Feu – sans permis (appel 9-1-1)
1	Incendie – bonbonne de propane – barbecue
1	Alarme – détecteur de monoxyde de carbone
1	Feu – voiture (30 juin)

07-07-626

BORNES-FONTAINES SÈCHES

CONSIDÉRANT QUE la municipalité souhaite procéder à l'installation de deux (2) bornes-fontaines sèches, afin d'améliorer l'alimentation en eau à certains endroits, pour la lutte contre l'incendie ;

CONSIDÉRANT QUE deux (2) endroits préférables ont été identifiés comme étant :
1) l'intersection des chemins Farrel et Lac-des-Loups ; 2) l'intersection des chemins
Mohr et River ;

CONSIDÉRANT QUE les fonds ont été prévus au budget 2007 ;

EN CONSÉQUENCE, il est

Proposé par Jim Coyle
Appuyé par Dr Jean Amyotte

ET RÉSOLU QUE le conseil demande que le directeur général procède à l'invitation de
soumission pour les travaux nécessaires.

IL EST DE PLUS RÉSOLU QU'une somme de 325,00 \$ soit accordée pour la publicité
dans les journaux.

Adoptée

Certificat de disponibilité de crédit no 0707029

07-07-627

ÉTUDE CIRCULATION – 4-VOIE – LUSKVILLE

CONSIDÉRANT QUE la municipalité a demandé au M.T.Q. le 29 novembre 2006 pour
une étude de circulation à l'extrémité ouest du 4-voies à Luskville;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité n'a pas eu de réponse concernant les résultats de
cette étude;

Il est

Proposé par Garry Dagenais
Appuyé par Brian Middlemiss

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Pontiac demande au M.T.Q. ou en est l'état
d'avancement du dossier et de nous communiquer les résultats.

Adoptée

07-07-628

DEMANDE DE LAMPADAIRE – CHEMIN DU PHARE

Il est

Proposé par Raymond Gougeon
Appuyé par Brian Middlemiss

ET RÉSOLU QUE le conseil fasse procéder à l'estimation des coûts pour un lampadaire
sur le chemin du Phare.

Adoptée

07-07-629

VENTE – VÉHICULES EXCÉDENTAIRES ET ÉQUIPEMENT

Il est

Proposé par Lawrence Tracey
Appuyé par Garry Dagenais

ET RÉSOLU QUE la Municipalité accepte les offres suivantes pour la vente des équipements roulants:

M. Alain Larose :	1994 Ford 1 tonne	2 001,00 \$
	1996 Chevrolet ½ tonne	556,00 \$
	1996 Dodge 4 x 4	1 057,00 \$
	Sableuse usagée Procastor	60,00 \$
	Pelle à neige Western	1 300,00 \$
	Souffleuse à neige	101,00 \$
		<hr/>
		5 075,00 \$

Adoptée

07-07-630

ÉCLAIRAGE PUBLIC – PROJET BELLEVUE

CONSIDÉRANT QUE le promoteur du projet Bellevue procède à l'achat et au raccord des luminaires publics ;

CONSIDÉRANT QUE les frais mensuels de consommation des lampadaires sont à la charge de la municipalité ;

Il est

Proposé par Dr Jean Amyotte
Appuyé par Harold McKenny

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Pontiac accepte de payer les frais de consommation de 8 lampadaires, tel que soumis à la demande présentée par APA Inc. Les sommes proviendront du poste budégaire 02-340-00681.

Brian Middlemiss et Garry Dagenais votent contre la résolution.

Adoptée

07-07-631

ACHAT – CAMION FORD F550 4 X 4

CONSIDÉRANT l'appel d'offres pour l'achat d'un camion Ford F550 4 x 4;

CONSIDÉRANT QUE Carle Ford Inc. est le plus bas soumissionnaire ;

Il est

Proposé par Garry Dagenais
Appuyé par Dr Jean Amyotte

ET RÉSOLU QUE la municipalité fasse l'acquisition d'un camion Ford F550 (6 roues) du concessionnaire Carle Ford Inc. au coût de 64 843,00 \$ avant taxes, lequel portera le numéro de véhicule no 110. La dépense nette après taxes est de 69 998,02 \$ et les argents venant à même le fonds de roulement no 55-911-00 seront remboursés par le budget de voirie, sur une période de 4 ans débutant en 2008 à raison de 17 499,51 \$ par année, se terminant en 2011.

La présente résolution annule la résolution no 07-03-475.

Adoptée

Certificat de disponibilité de crédit no 0707029

AVIS DE MOTION

Avis de motion est par la présente donné par le maire Edward McCann, à l'effet qu'il entend présenter à une prochaine session de ce conseil un règlement d'emprunt concernant l'asphaltage de certains chemins municipaux.

DÉPÔT DU RAPPORT DES PERMIS ÉMIS EN JUIN 2007

Le Directeur général dépose le rapport.

DÉPÔT DU RAPPORT DU C.C.U. DU 18 JUIN 2007

Le Directeur général dépose le rapport.

07-07-632

CADASTRE – M. Pierre Laurin, Mme Francine Tremblay

CONSIDÉRANT QUE la demande du requérant a pour but de joindre deux terrains créant ainsi le lot 3 996 163 situé au 84, ch. Cedarvale, tel que démontré sur le plan préparé l'arpenteur géomètre M. Michel Fortin sous ses minutes 16504;

CONSIDÉRANT QUE la demande est conforme au règlement de lotissement 178-01;

Il est

Proposé par Dr Jean Amyotte
Appuyé par Garry Dagenais

ET RÉSOLU QUE le conseil supporte la demande du requérant ayant pour but de créer le lot 3 996 163 situé au 84, ch. Cedarvale, tel que démontré sur le plan préparé l'arpenteur géomètre M. Michel Fortin sous ses minutes 16504.

Adoptée

07-07-633

DEMANDE À LA C.P.T.A.Q. – Gaston Grenier

CONSIDÉRANT QUE la demande fait l'objet de l'utilisation autre qu'agricole du lot 3A, Rang 12, dans le canton d'Onslow, situé au 150, chemin Marion, dans le but d'y construire une résidence unifamiliale;

CONSIDÉRANT l'inventaire restreint des lots en zone résidentielle;

EN CONSÉQUENCE, il est

Proposé par Lawrence Tracey
Appuyé par Brian Middlemiss

ET RÉSOLU QUE ce conseil supporte la demande du requérant ayant pour but l'utilisation autre qu'agricole du lot 3A, Rang 12, dans le canton d'Onslow, situé au 150, chemin Marion, dans le but d'y construire une résidence unifamiliale;

Adoptée

07-07-634

PARC OMKAR

CONSIDÉRANT le don du terrain pour le parc situé au 44 chemin Lavigne;

CONSIDÉRANT la demande du promoteur de nommer le parc en mémoire de M. Omkar;

Il est

Proposé par Brian Middlemiss
Appuyé par Garry Dagenais

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Pontiac nomme le parc situé au 44 chemin Lavigne « Parc Omkar » et demande à la commission de toponymie d'officialiser le tout.

Adoptée

07-07-635

APPUI À LA CANDIDATURE DE LA VILLE DE GATINEAU POUR L'OBTENTION DE LA FINALE DES JEUX DU QUÉBEC – ÉTÉ 2010

CONSIDÉRANT l'importance pour la région de l'Outaouais de tenir des événements d'envergure nationale et provinciale sur son territoire;

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Gatineau présente sa candidature pour l'obtention de la finale des Jeux du Québec, été 2010;

CONSIDÉRANT QUE les Jeux du Québec contribuent à améliorer la condition physique et la santé générale des jeunes;

CONSIDÉRANT QUE cet événement unique a un effet mobilisateur sur la Ville de Gatineau et sur la région de l'Outaouais, tout en renforçant le sentiment d'appartenance des citoyens à leur ville et à leur région;

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Gatineau possède le potentiel, les infrastructures et les services nécessaires pour accueillir cet événement sportif et culturel;

CONSIDÉRANT QUE les retombées socio-économiques, sportives et touristiques seront nombreuses pour la Ville de Gatineau et la région de l'Outaouais;

Il est

Proposé par Jim Coyle
Appuyé par Dr Jean Amyotte

ET RÉSOLU QUE ce conseil municipal appuie la candidature de la Ville de Gatineau pour l'obtention de la Finale des Jeux de Québec, été 2010.

Adoptée

07-07-635-1

DEMANDE DE MORATOIRE – EXPLORATION ET EXPLOITATION D'URANIUM DANS LA PÊCHE

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de La Pêche exige un moratoire visant à cesser complètement toutes activités d'exploration et d'exploitation minière de l'uranium sur son territoire ;

CONSIDÉRANT QUE la très grande majorité des scientifiques s'entendent pour dire que toute exposition au rayonnement de l'uranium comporte des risques pour la santé de la population ;

CONSIDÉRANT QUE l'exploration et l'exploitation d'uranium mettent également en péril la protection de la faune, de la flore et des êtres humains ;

Il est

Proposé par Raymond Gougeon
Appuyé par Jean Amyotte

ET RÉSOLU de demander au ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec, ainsi qu'au ministre des Ressources naturelles et de la Faune du Québec d'imposer un moratoire pour cesser toutes activités d'exploration et d'exploitation minière en ce qui a trait à l'uranium tant que des études n'auront pas prouvé, hors de tout doute, que les activités n'ont aucun impact négatif sur la santé de la population et sur l'environnement.

IL EST DE PLUS RÉSOLU de demander au gouvernement du Québec de procéder à une étude sur les effets de l'exploration et l'exploitation d'uranium.

Adoptée

07-07-636

QUAIS FLOTTANTS

CONSIDÉRANT QUE les quais flottants ont besoins de réparations au système d'ancrage ;

CONSIDÉRANT QUE ces réparations consistent au déplacement de certains ancrés et chaînes ;

CONSIDÉRANT QU'il est souhaitable de transférer les quais directement à l'est de leur présent emplacement ;

CONSIDÉRANT QUE les quais existants s'étendent à environ 116 pieds à l'ouest du côté est de la rampe de mise à l'eau et à environ 75 pieds au sud du côté sud ;

CONSIDÉRANT QUE la relocalisation verrait les quais s'étendre à environ 108 pieds à l'est du côté est et environ à 75 pieds au sud du côté sud ;

CONSIDÉRANT QUE les réparations nécessaires doivent se faire au niveau des basses eaux ;

CONSIDÉRANT QUE les fonds ont été prévus au budget 2007 ;

EN CONSÉQUENCE, il est

Proposé par Jim Coyle
Appuyé par Dr Jean Amyotte

ET RÉSOLU QUE ce conseil demande au directeur général de procéder à l'identification et l'obtention de tout permis et licences requis afin d'accomplir ce travail.

Adoptée

RAPPORTS DIVERS ET CORRESPONDANCE

- Correspondance de la MRC des Collines - Conversion des données des rôles
- Correspondance de Pierre Tessier, arpenteur-géomètre
- Courriel de Mme Sylvie Carpentier – fermeture de Maple à Terry-Fox
- Correspondance de Me Michel Lafrenière – Cause no 555-22-000006-079
- Courriel de B. Middlemiss – information – prochain bulletin municipal
- Courriel de Rick Knox – démission - pompier - Service d'incendie de Pontiac
- Avis de convocation – audience – exemption de taxes - Camp B'Nai Brith
- Correspondance de Mme Richardson – démolition
- Lettre de démission – pompier Réjean Thibeault
- Lettre de démission – pompier Jacques Thibeault

- Correspondance du Min. de l'environnement – non-conformité au règlement sur la qualité de l'eau potable
- Correspondance de Mo Laidlaw – correction d'un cadastre
- Correspondance de Céline Gauthier, CGA
- Subvention du Ministre de l'Environnement – « Programme... Redevances pour l'élimination de matières résiduelles »
- Correspondance de M. Jean-Guy Auger – taxes
- Tournoi de golf Louis Lacroix – Teamsters Qué. Local 106
- Offre de services juridiques – Deveau, Bourgeois, Gagné, Hébert & Asso.
- Courriel du CLD des Collines – politique nationale de la ruralité
- Programme d'amélioration des chemins municipaux 2007-2008 – recommandations au Min. des Transports - de Mme Charlotte l'Écuyer
- Copie conforme - Avis de conformité – C.P.T.A.Q. – dossier Ronald Armitage
- Correspondance du Min. de la Sécurité publique – (tableau) formation
- Appui de la Municipalité de Val-des-Monts

DÉPÔT DE DOCUMENTS

- Décision de la C.P.T.A.Q. – dossier de Mme Bradley, M. Peter Becke et M. Carson Becke
- Me Bernard Marquis - Copie certifiée de l'acte de vente – lot 3 891 190
- Résolutions 07-05-194 et 07-05-200 de la MRC des Collines – gestion des cours d'eau
- Demande à la Cour Supérieure - pour prolonger un délai de production de l'inscription pour enquête et audition
- Remerciements – Club Lions de Quyon
- CCN – Nouveau Directeur de la Planification, du design et de l'utilisation du sol
- Procès-verbal de la réunion Parc des Chats le 7 juin 2007
- Décision de la C.P.T.A.Q. – dossier Douglas et Isabel Schwartz
- Décision de la C.P.T.A.Q. – dossier Louise Caron-Dufresne
- Compte rendu de la demande et orientation préliminaire – Raymond Bélisle et Évelyne Normandeau – C.P.T.A.Q.
- Compte rendu de la demande et orientation préliminaire – Marie-France Corriveau et Jean Vaillant – C.P.T.A.Q.

PÉRIODE DE QUESTIONS

07-07-637

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Il est

Proposé par Harold McKenny
Appuyé par Garry Dagenais

ET RÉSOLU de lever l'assemblée à 21h50 ayant épuisé l'ordre du jour.

Adoptée

Certificat de disponibilité de crédit / 0707029

Je, soussigné, directeur général, conformément à l'article 961 du Code municipal du Québec, certifie que la municipalité dispose, au fonds général d'administration, de crédits suffisants pour ces dépenses reliées aux résolutions suivantes: de 07-07-620 à 07-07-622, 07-07-626 et 07-07-631.

MAIRE

DIRECTEUR GÉNÉRAL